



VOLASPODEL

Suäm yelsik boneda :

Doab bal.

Pubom in del zoid

mula alik.



CALABLED VOLAPÜKAKLUBA NOLÜMELOPIK.

Entered as Second-class Matter in the Post Office at New York.

YELÜP 3.

NEW YORK, IIul zoid 1893.

NÜM 4.

EDITORIAL.

IT is necessary that those who have received sample copies and who wish to receive VOLASPODEL regularly for one year should either become subscribers by the payment of One Dollar to the office of publication, 322 Pearl Street, or join the North American Association, which then pays the subscription out of the dues. Information as to the latter course will gladly be furnished by F. L. Hutchins, Worcester, Mass.

GÄLOS obis kanön maniföön in nüm at bepenami klatelik glenin-vaga mäkabik in Kentucky, fa dl. M. W. Wood, pesevöl volapükanes noe as lautel sikik, soi as födan seklik volapüka. Binobs persuadöl dafulön bligi lesumik if danisagobs is söle Wood nemü VOLASPODEL e nemü liladanas valik oma plo laltig at rigik e lenitedik.

IN timil ot, ven nüm at pefinom e ebinom letiemo in stad, al pabükön, egetobs zülagi balid söla Rosenberger, dilekel nuik kadema bevünétik volapüka, al kademals. Zülag at binom sovemo nitedik, das bizugöbs, panemön zogöfik tefü fesedam nüma at, ka fözögön maniföfami züлага tefik al onüm ; pidobs te, das no kanobs debükön zülagi lölik defü spad, ab sezükot, ifi blefik, keli liladans tuvoms su flan votik bleda at, jonom veüti notäda at plo stadam volapüka. Bitiks tefü väpük pepenöl in zülag klatik at binoms leotik kluba obsik, gebobs pöti at, al sänämön lebetoniko lüjoni lukäfik flanü volapükabaled votik, das volapükaklub nolümelopik dejokom votami u menodami vpa u stüdami väpükä gudikum ; lesag at binom nevelat, tadilo : volapükaklub nolümelopik desidom te otosi, kelosi züpel lisälük alik



döla väpükik steifom : püki klülik, nefikulik e plagik ; al dagetön ati, zesüdos, das kopef bevünétik xämom ployegis difik kanapükas e vobom e menodom jü kanapük gudikün pafomom o. b. "pötikün plo desein binön melakapük bevünétik plo nets pekulivöl," äso s. Rosenberger noetom so voiko. Spelobsöd, das oplöpos kademe bevünétik, fomön kanapük somik e volapükans valik olensumoms nedoto e viliküno menodamis pemeköl fa kopanef so lefágik e konfidadigik.

NUNOD DÖ VOLAPÜKAKLUB NOLÜMELOPIK.

SUKÜ klemam cifüga fa söl W. J. Hughes, söl Jacob Frech peseväлом as cifel plo District of Columbia. Klemam söla Hughes pelensumom pidiko ab uts, kels sevoms söli Frech, noloms, das mufot volapükik no popülon us, ibo binom sükel digik söla Hughes.

Komitefs suköl pecäloms :

Gasedik e pakik

- söl B. Mackensen, San Antonio, Texas.
- „ A. L. Bancroft, San Francisco, California.
- „ S. Huebsch, New York, N. Y.

Lonik

- söl H. C. Creed, Fredericton, N. B.
- „ J. L. Wilson, Philadelphia, Pa.
- „ E. W. Earle, Rochester, N. Y.

Finanik

- söl Alonzo Chase, Redfield, So. Dakota.
- „ John Wilson, Carrington, No. Dakota.
- „ P. J. Doyle, Hoboken, N. J.

Literatik

- söl M. A. F. Holmes, Macedon, N. Y.
- „ A. H. Mackay, Halifax, N. S.
- „ Chas. Woodward, Elmira, N. Y.

Setopama volik

- söl A. A. Post, Boston, Mass.
- „ C. W. Shoemaker, Chicago, Ill.
- „ Ansil Moffat, Indianapolis, Ind.
- läd S. S. Eaton, Portland, Me.
- söl J. A. Dailey, Topeka, Kas.
- „ A. Rudy, Pringhar, Ia.

Aikel laböl dinädis tefü vob pegivöl komitefes at penomös balidane penemölas, kel odünom as bisiedan komitefa tefik.

Klad volapükik in Portland, Me., eläpelom doabis 11.50, al yufön setopami vpik in Chicago du yel at. Kim osukom sami at, al blimön setopami obsik digiko? Ned mona diseinü atos binom gletik!—

Söl cifel Wood vobom nämiko e vobädiko in tat Maine, al pakön noli volapüka.—In balul 9id epükatom dö volapük komü sog literatik sikik in zif Portland. In balul 14id epükatom komü lasam publögik in pükönasäl de "Young Mens Christian Association" (klub yunanas kritik.) In balul 26id epükatom dö yeg ot komü sog literatik nemü "Critic Club" (klub krütik) in zif Portland. Danü töps at efomom klubi volapükik laböl anu kopananis za telselul, e enogotom tidüpi volapükik laböl anu studelis za tels. Kim obinom balid, al dunön leigo in top votik?—Das nited plo döl obsik glofom, pablöfos me spodam vädelo pamödöl lepenädana, ned gletikün binom: vobans,—vobels,—vobals!—

F. L. HUTCHINS.

SEJONS mostepa de volapük binoms nezedik, mänifodik e vätop-ik. Lovepolob penedis tel kelis egetob bletimo. Balid binom de bal ciefelas «bsik kel binom tidel sikik. Penom: "Ebeginob tidön lenadadilis blefik nemödik balsetelatanis plulik in dadukeb obsik, gebööl telna a vig minutis lul u bals vakanüpa lafadüpik. At binom te din pösodik e no labom zepi löpitidela u eka votik. No gebobs tidabuki. Bos fomlikum e sätikum okanom ba sekön steifami plakik."

Telid kömom de volapükkan in tat Maine. Penom: "Söl sembal de pag obsik lonamefan e i tikel e studel efesmilom begino döli väpükik kü son okik elenpükom omi dö subyet. Lofom nu obes cemi palelitöl, pavamöl e ko stuls pakujaböl, if nogotobs klubi in—. Löpatidel jula, kel ebinom pesuadöl, das no labom timi plo volapük, egolom in vendel evelüdela ma beg obik, al lülinön; finü bililadam evedom kopanan klubia, elemom tidabuki, esiadokom ebalüdelo e eiladom laflani volapükik, binöl atimo volapükkan betikälik. Löpatidel ot fösefom obi, das okanoms nogötön us klubi ko kopanans telselul u kils."

Etuvob ünү evig in zenatub bevü jüt pämi petiadöl "Catalogue of the Nedöfik Adjustable Sofa" kel pafablüdom fa "The Nedöfik Manufacturing Co. (Capital Stock \$ 50.000) Wyeth City, Alabama." Stelil, suköl vödi "nedöfik," lüjonom noetili seplänöl das "nay-doo-fick volapük word, signifies: no defects, perfect." Yo! Labobs nu fablüdi laböl fiami volapükik, e glesüts kil sibinoms in California laböl nemis volapükik: glenaveg, flumaveg e pomaveg. Volapük no deilom, sod lifom e mostepom.

ALFRED A. POST.

GLEINVAG MELOPIK.

FA M. W. WOOD,

Copyright 1893. Bubekipü gits valik.

VIPOB lonedo visitön ninvagi at, e pegälob kludo kūl, läto, ikanob dunön atosi. In büzendel jönik, du hitatim lätik, emotävob de zif gletik Cincinnati, in tat Ohio, vegü lelod "L. e N." (Louisville & Nashville R. R.) diseinü atos. Peblimob ko pened komedik, kel peladetom jäfele gueda, kel lönom ninvagi at. Gleninvag at, mäkabikün in vol, seistom in tat Kentucky, in Pebaltats, in L. $86^{\circ} 12'$ v., e in V. $37^{\circ} 14'$ n., e pavisitom fa mens za 5000 du yel alik. Pedatívom fädiko, in yel 1809, dub su kam bera pevunöl, kel esükom jelöpi in spadöps nepesevik at. Kul leloda duvegom miedi stüka famik "Blue Grass Region," e stük at lofom nitedi mödik pebaltatsanes, ibo noe läpolom dilidi omik kilate pälubas et, peluglolöl as "läds jönikün, jevals viifikün, e filavin bizugikün in vol lölik," soi ebinom seit pugas e smapugas mödumik in sisaklig gletik. Lezug obsik astopom in zif Louisville diseinü gevön timi tävanes al zendelafidön. In pozendel latik erivobs kluzifavegi lelolas, kö lezug evalädom lezugi obsik, al polön visitanis al gleninvag, fagü milmets mäl. Du vegam at pebitopob jäfele gueda ninvaga, söle H. C. Ganter, kel ebitopom obi plütiko dukele kopana yofik sölas e lädas de zif Louisville, kels ebinoms äs ob vegü ninvag. Kopan at ekosietom de mens balsezül, ebinom sikodo nelefulnik, e elensumoms obi as kopanani, kelos eplidos vemo obi.

Ervobs guedi ninvaga in vendelalulit, e bi, ma disin, avendel sötom padulifön disü tal, evendelafidobs foviko, e täno eklotobs okis pötiko in vegämaklots. Ven edenulasamobs, ebinobs kopan vieliko peklotöl. Söls epoloms jit is lainik vetik, jukis globik, e klotis nenulik; dü läds epolofs klotädis lainik vamik, pebleföl diso, ab ko lamaveads e klotalöps lonedik, e jukis lisälamafik e pötik. Klotäds at peblünoms fa jäfel ninvaga. Binoms zesüdik, bi lut in ninvag binom levelo lukalodik, za lüens 47, tumasitik (centigrade) e lut senedik in yelatim at ebinom vamik, za lüens 64, tumasitik.

Elasamobs diseinü spatavegam pö loted, kö dugel obsik eplepadom litasävis u flamotis, bali plo söl alik, e teli plo om it. Flamots at ebinoms litapols balik, kels kösumoms pimaleüli, smokoms e badosmeloms vemo. Papoloms me dlats fol, pekoyumöl in gleipot linik diseinü polam. Emalekobs a tel, dugel ebinom egelo fö, e suno erivobs ningolöpi gleninvaga. Egolobs jünu in daegug, ibo vendel ebinom daegik e dugel no eflamom flamotis. Ningolöp ninvaga binom disumik mets 36 ka loted, e pedlefobs us de lutazug lukalodik se ninvag. (Ogebobs patüpi in konam ventüras disatalik.) Nütlidobs, e vespibobs golöpi, jüs pastop-

obs fa tlelayan lelik gletik, keli dugel säkikom. Na nintlidobs, kikom yani denu, al sekikön bestafis foetik, e l. Nu paninkikobs in vüm tala ! Vi, liko vienos, kalodiko äs se gladabel, e so nämiko, das flams flamot-as panösoms ! Nilobs nu al regän de Eolus, e slipom nevelo ! Ab no vilobs pamofön, e vegolobs, fagiko deü vol e bösets omik, in län nebösetik neita, neita tenüpik. Penots nolavik mödumik pepenoms dö ninvag at, e no oböladob liladanis obik me dabalikos nolavik, kelosi kanoms liladön votöpo. Mödikos pepenos e pesagos dö lut ninvaga, e dö kalad flifik omik. At padebom livame züdina de lut, du nogin palasunom fa lömins salik in fomam lesala. Padebom i nebine kopin-as noganik in ninvag. Lutaspad legetlik ninvaga at pekalom binön kümets kilbalion, e lut ninöfom zelädiko kopinis flifik semik, kel jelom menis ta senam fena, ibo tevam töbič obsik du düps balsefol, efenom obis luumo ka kildil töpa sömik idunomöv in lut senedik. Tefü klin logamavik luta, no ekanob sludön, bi daeg nedudlanöfik ebinom zi obs, e du tim soelik ven flamots pesumoms de obs, ebinobs notlugik te das ebinobs nüdlanans in kinän neita, e neböseta, e seila, e stila ! Lüvobs nu yani, kö läds mödik evedoms temipik, e mens mödik ege-vegoms. Fölobz nu, a tel, dugeli, e fablüdöm lesala suno binom zi obs, ibo miglams baltummils mödumik lesala pefablüdoms is. Cem gletik at panemom "Gothic Gallery," yal gotik, e golöp, ve kel veg-obs, panemom 'lal gotik.' Golobs nu tavelo da glöpaspad gletik, el "Rotunda," kö logobs nemödikosi plö rats semik, kels säspidoms. Glöpaspad at binom dis fidacem loteda, e fidacem at seistom metis kiltumeluls vetü ningolöp ninvaga. Ven dugel pesäkom : rats kisi lufidoms ? egesagom : katukis !

Binom selednikan, vemo fasedik. Fat omik ebinom nidian, e mot omik ebinof jimulat. Binom geilik, sulüodik e slenotik, laböl logis blägik, spagik, e helis lonedik e stedik. Pekulivom boso, e labedom stoki gletik nuna dö ninvag at e ninöfots omik. Evobom in e zi ninvag sis yels balsefol e sevom golöpis valik in gledom disatalik at. Golöps, kels pasevoms, suamoms kobo milmetis umo ka teltumefols. Lüvööl golöpi gledinik, golobs da bobagolöp gletik, laböl vidi de mets tels-elul. Movü at tuvobs golöpi gletik, "Audobon Avenue," lal de Audobon u "Big Bat Room," cem gletik flitamugas. Logobs flitamug-is mödik, kels flitoms vifiko da daeg blägik; in kel log nonik kanomla logön. Dugel jonom nu obes hogi in völ golöpa, se kel okömobs odelo, e loegobs zo plo xänabim, sleb u vegämaveg votik, ab vanliko-Bimastam lonedik setenom des hog al futöp, e veg jekik at, veg soelik logik, jinom tu pöligik plo läds ! Visitobs täno glügi gletik, kö predels epredoms vöno meinanes, ab atos ya pebepenos. Du golobs ve golöp snekik, lonedik, dugel mekom, dub dalitam, magis senelien-

ik (silhouettes). Teldik atas penemom, e dugel notodom "ködoti de Washington," "ködoti de läd de Washington," e l. Golobs täno al "Giant's Coffin," kofin giana. At binom blög gletik stona, lonedik mets balsekil, vidik mets mäl, e dumafik mets kil. Ningolobs nu amfiteati gletik ninvaga, e mutobs stopön ofeno, al milagön yegis pejon-öl fa dugel. Rivobs nilüno cemi gletobidik "Star Chamber," cem pedalitöl dub stels. Cem at binom lonedik mets baltumevels, vidik mets telsekil e geilik mets tels. Tuvobs is bamis, e dukel konsälom obis siadön e takedön okis, bi pafenobs.

(*Fov osukom.*)

VALNIKOS.

SÖL ROSENBERGER in San Petersburg elensumom väli as dilekel kadema bevänetik, al no letön kademi nen kap e al befulön viper mödanuma in kademi. Esedom zülagi balid al kademals valik, sezükot blefik suköl givom ninöfi ata: Sugiv kadema binom : pladalön voli in säks väpükik, xämön ployegis e mobis, sumön gudikünosi de ployeg alik e fomön somo kanapuki gudikün. Mobom gebön i füdo ai vpi ot, kel pegebom i jünu in vobs kadema ; sluds kadema tefü menodams aikiom no sötoms pagebön foviko in calapük kadema, vp no sötom pavotön pianiko e parübön dub atos, ab sötom blibön as binom ; kademi xämomöd valikosi e väalomöd gudikünosi plo pük ut, kel obinom finasek vobas kadema, e bi noms pegivöl in glamat nomik pepübüöl fa kademi in yel 1892 difoms te in nebadins nevetük de vp gudik pegeböl jünu, kademals lensumomsöd nomis at plo calaptük ; tefü stok vödas, sötoms gebön uti, kel patuvom in segivot 3id* vödabuka datuvala e in lovepols mödik oma in püks votik. Dil veütiktin vobas kmik nu pobeginom: xämam kuladik vödas segivota 3id vödabuka fa Schleyer, kademi ojäfom balüdo stämis e olovegolom täno al neülvöds. Dilekel obiseitom kademe stämis vpik no povotöl e stämvis povotöl ko mob votama e obegom gepükis tefü vöd alik e spelom, das kademals valik obinoms kotenik tefü plogam löpnik e das kademi okonsefom lesevi vpavola, if at ologom, das kademi esupenom su stän oka : "Vobobsöd no al votön, ab al menodön !"

.

VOLOKONGEFS in Chicago.—Dil veütikün setopama oyelik in Chicago, podilekom fa fedam volakongefas.

Kongefs at ozidoms du muls mäl, lasamöl in bumot legletik, kel * Kadems me opik cedoms das ibinosöv gudikum gebön vödastöki segivota 4id ka uti, kel patuvom in 3id, bi at no sätom. Dilekel it emutom gebön vödis segivota (vöno segivama) folid in zülag at balid. Volapükans nelijaptükik geboms te vödabuki fa Wood, kel binom pestaböl su segivot 4id. Vödabuk popübüöl fa s. Post oninom i fomis segivota 4id, ba lulida. Segivot 4id ebinom timü kongef müngnik ya pelautöl fa datuval e om ebinom, jü tim et, riget lebalik.

pobumom pato plo disin at, e kel oninlabom pükönasalis tel gleta sätik, al dälön lasami pösodas kilmil e cemis tels votik smalikum, in kels pösods des kiltum al veltum kanoms siedön.

Lenleodam at odälom lasamis tel glenumik publuga e kokömis tels votik du tim otik.

Ned spada at obinom paläsevik ven nolon das kongefs plu ka baltum ya pesefoms.

Ats podiloms in tableds balsetel süköl :

Mostep vomas.	Literat e tidav.
Gaseden.	Nügen.
Sogs cunälik.	Nolav e filosop.
Gudikumam sofa e südas.	Govav.
Tedav e finav.	Vobav.
Musig e lekan.	Rel e balüdelataked,

e ats valik olaboms sekionis mödumik.

Tik balid ebinom das dukels mödik mostepa menik okömoms al setopam e das lenleodams sötoms pamekön, sodas mögos seivön balvoto e das okanoms tökö döliks dö kudadins kels nitedoms omis.

Tik telid ebinom, das steif sötom pamekön al gletön numi lasamas at, al mödön völdi e numi visitelas setopama dub bekön läseni utas kels ebinoms duunik mostepü menad, e atos pesukos ko tik kilid das plas mekön dili sapavik e südavik fädik, nogotam sötom pavobadön, sodas ployeg suemik postitom, al labön kedi lasamas gletik al kel dukels skilikum mostepa in läns valik povüdoms, e me blodef volavidik födön benugi füdik mena.

Vob at peyufom fa gov Pebaltatas, e komitef, kela söl Charles C. Bonney in Chicago binom lecif, pemödom äs vob pesetenom, e nu äs tim setopama nilom plöp dila at veütükün pafösefom e timag nulik mostepa obeginom.

Bevä kudadins somo pebepüköl väpük sötom labön seniti.

Pöt nonik gudikum ozidom, al lenzugön seniti vola e dagetön tikis madikum dö ployeg at leveütük.

If desidobs mostepi menada al gudiküños vobobsöd al mosuipön neletami bevä nets difi pükas, e dins votik valik osukoms. Yeg at tefü vapük binom sümik utes kels pokonsidoms in volakongefs, e mobob das söl Bonney pabekom lenleodon, sodas ployeg at pakonsidom fa pükavans skilik de nets valik.

Söl M. Q. Halyoake in "Cosmopolitan" plo babul epenom laltügi le-gudik tefü vapük u pük bevänetik e emobom stitön püki bevänetik.

Nems manas sikk potikoms fa valikans as pösods digik, al vedön kopanans kongefa somik e spelobsöd das povüdoms al lasamön plo disin at.

ANON.

VOLAPÜKAKLUB zenodik plo Stirän kel pefünom in balsuł yela 1891 labom nu kopanalis lulsemäl. Cif kluba binom plofed Zetter Karl, penädan binom s. odokel filosopa Ludwig Karl e s. Ludwig Zamponi binom kädan e bukakonletan. Klub digik at edamaniom tidüpis vpik tel, efe tidüpi maniföfik in kluböp klubas "Harmonie" e tidüpi plo kopanals klubas namunayufanas katolik. Volapükaklub zenodik plo Stirän vipom fetanami flenälik ko klubas vpik votik e dabegom spodis klubas votik. Vofül Marie Reimoser, Annenstrasse 45, in Graz (Austria) jivolapükän zilik e kopanan klubas at vipof spoden ko jivolapükans isik, e spelobs, das jililadans löfadigik obas odasumofs pöti at, al tököñ tikis ko jivolapükän skilik selänik.

**

SÖL AUGUSTIN GRUEBER, de Grubenfels, löpatidel volapükä in Pécs, Nügän, ebölüdöl soni soelik oka eyelo eloform edeilöle sepapenädi suköl :

" LUDOVIC GRUEBER de Grubenfels edeilom in yel 1892 balul 17id laböl lifayelis 9.

In flolatim lifa olik äflitom lan lanelik ola in süli,
Du spelis palik edisipolol ke ol in sepi ;
Kiöp otuvom dol obas müdam? In näm klöda,
Kelöp aso binos pepenöl : in sül binom lif tenüpik."

LEBÖBEL YUNLIK.

SÖL baledik isteifom ninjapälön in tikäl sona okik dölis velatik tefü jäfadukam, e al kleilön tidamis okik, iblinom monabogili domoi.

" Nu Tommy," äsagom, " obinob bisiedel gleböba e obinol kädan. Mot e jiblods olik obinofs lakifans; oninpelobs nis bosí vädeko e omaidunobs monabogili kritazälo e oljicödätobs podilieli."

Söl baledik eninpelom sentabis bals, Tommy e alim jibladas okik sentabis lul, e mot sentabis bals.

" Okonsidobs, kelosi oninpelob as fien ninpelotas votik" baledan esagom, " kalolöd kelosi votikans oninpeloms, e ven umaidunobs monabogili, fien podilom ma dilod bevü ninpelels."

Tommy esagom, das ekapälom jäfi, e epenom in bukil, liomödik pininpelom fa alim.

Valikos efovov plidiko du vigs tel, kopanal alik famüla pebegom vägödelen pos göled ninpelön bosí al monabogil. Baledan emutom golön vendel sembal al jäfadil zifa e etuvöl, das no elabom smamonii, al pelön vegasüämi sütavabik, ememom smamonii in monabogil e esezugöl se at sentabis bals emogolom.

Ven ninpelots pedemanoms gödel nilikün, Tommy älenunom, das gleböb ifalimom e yans oma píkikoms.

“Tommy, kisi malol ibö ?” söl baledik esäkom.

“Bisiedel evanotom ko finaniv e def käda sibinom,” Tommy ege-pükom.

“Ab etos ebinos te lugivot timik,” baledan eseplänom, ledöl boso.

“O, si ! atos binos kelosi aisagon,” Tommy egepükom. “Atos binos aikösömik.”

“Ab ogepelob oti foviko,” fat esagom.

“Vanliko,” Tommy egesagom japiko.

“Kikod no ?”

“O !” Tommy esevokom, “cedob, das nolol nosi tefü gleböbs. Ven bisiedel beginom vanotön ko katäd, kädan lapinom monabogi du labom pötatimi, ibo nolom, das no olabom timi lonedik. Kädan te fopik dälom bisiedeli vükodön omi.”

“Tommy,” baledan esagom jalepiko, logedöl lüdü boadasmadom, “li-nolol, kis zidos kädane if pafanom ?”

“Zelado,” Tommy egepükom; “köösömo balamom ko ninpelels somo das kanoms fovön jäfi. Binob vilöfik pelön ninpelelis, ab nen fien konsidöl, das in fal at bisiedel epelom fieni, cedob das sötom bölli-dön oti, pato bi labob te sentabis balselul lemanik ota.”

Pebalamos ma lof at e baledan erivom kludi, das Tommy pafätom vedön lebobel. D. L. E. W. EARLE.

PROGRESSIV LESSONS IN VOLAPÜK.

*With especial reference to commercial correspondence.**

By CHARLES E. SPRAGUE.

LESSON V.

36. I must again caution you about the sounds of the five vowels **a, e, i, o, u**. Always pronounce them as in the English words *bah*, *bay*, *bee*, *bone*, *boo*, never allow them to be shortened into a different sound. **Bed**, for example, is not like the English *bed*, but like *bade*; **mit** is like the English *meet*; **not** is like the English *note*; **lut** is like the English *loot*.

37. My reason for recalling these sounds now is that I am going to introduce 5 words containing these 5 vowels in regular order :

bal, tel, kil, fol, lul.

They are the five numbers.

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

* Copyright, 1887, by The Office Publishing Company.

Is not that an ingenious idea? You can scarcely forget them, when once you know that the number for 1 contains the first vowel, and 5 the fifth. Repeat them, counting your fingers, and pronouncing them like *Basle* (the Swiss town), *sale, keel, foal, lool*.

38. In English we have a curious way (tho' it does not seem curious to us) of stating how many things there are before we state what kind of things are to be counted. "There are in this city five thousand three hundred and sixty-four—" what? We are in suspense, and can form no idea until we know what the 5,364 things are. It would seem more logical to have first announced *what* they are, and then *how many*; "there are in this city houses 5,364." In fact, when we write amounts of money in figures, we write the sign "dollars" before the figures: \$5, not 5\$.

39. This is the order always used in Volapük; "books five" for "five books;" "pens four" for "four pens;" "names three" for "three names;" "boots two" for "two boots;" "form one" for "one form." Now read the following phrases in Volapük and in English:

Peneds kil.

Pens fol.

Buts tel.

Getob penedis kil.

Spelob getön penedis lul.

Vipob selön bukis fol.

Li-vipol gebön penis lul.

No vipob gebön penis lul, vipob gebön buki bal.

Doab means dollar, and is pronounced *do-ahb*. **Sentab** (san-tahb) means cent. Read these amounts in Vp.: \$5; \$4; \$2; 3c.; 4c.; \$1.

E (pronounced like the name of the English letter A), means *and*. **Doabs fol e sentabs lul**, \$4.05. Now read these amounts: \$2.03; \$1.02; \$5.04; \$4.01.

40. I will not give the other numbers, 6, 7, 8, 9, just yet, but will show you how to form higher denominations, tens, hundreds and thousands. To form the tens, or to multiply a unit by ten, add **s**:

bals,	tels,	kils,	folz,	luls.
10	20	30	40	50

When a number consists of two figures, the two parts are connected by **e**; thus, 51 is **lulsebal** (fifty-and-one); 42 is **folsetel**; 33 is **kilsekil**; 24 is **telsefol**. The numbers from eleven up are formed in the same way; **balsebal** (ten-and-one) 11; **balsetel**, 12; **bal-sekil**, 13; **balsefol**, 14; **balselul**, 15.

41. It will now be easy to read the following ; \$33.33 ; \$50.42 ; \$25.05 ; \$52.25.

42. The word for hundred is **tum** (pronounced *toom*). It may be used alone for "a hundred;" \$100 may be **doabs baltum**, or **doabs tum**, just as we say in English "one hundred dollars," or "a hundred dollars."

baltum, teltum, kiltum, foltum, lultum.

100 200 300 400 500

234, **teltum kilsefol.**

541, **lultum folsebal.**

43. "Thousand" is **mil (meal)** and is used in the same manner.

balmil, telmil, kilmil, folmil, lulmil.

1000 2000 3000 4000 5000

44. Express the following phrases in Vp.:

Do you wish to pay \$250 ?

I hope to receive \$4351.

I wish to use 500 books.

I write 20 letters.

I offer \$24.35.

I study 45 forms.

Do you wish to make 22 purchases ?

45. The processes of combination and variation may now be applied to form a large number of other sentences.

LESSON VI.

46. I shall now give the four remaining numerals, 6, 7, 8 and 9, and shall at the same time plunge you into all the remaining difficulties of pronunciation. I have deferred this till now, because I know how hard it is to acquire new sounds from reading about them. If I were teaching you in person, where you could hear me pronounce, I should begin with difficult sounds the first thing, according to Mrs. Bauer's clever suggestion.

47. Six is **mäl**. Speak aloud and repeatedly the English words *mat*, *mare*, listening attentively to the sound of the *a*. It has a flat, thin sound in *mat*, and in most people's speech the sound in *mare* is the same, but prolonged. This prolonged flat sound is the sound of *ä*. **Mäl** is like the beginning of *mallet*, but with the flat sound of the *a* prolonged. Here are some other words containing the same letter, and useful for our purpose : **Täv**, travel ; **tävön**, to travel ; **läñ**, country, land ; **suäm** (soo-am), price.

48. Seven is **vel** (vail).

49. Eight is **jö1**. the **j** is like sh ; **ji** is read she ; **jip** is read (and means) sheep ; **jem** is read (and means) shame ; **jol** is read *shoal*, and means shore. The **ö** sound you have already had in the ending **ön**. I ought to have stated when I explained that syllable, that the sound should be prolonged ; so that, as some of my learners have suggested, it would be a better explanation to give the word *urn*, with the proviso that the *r* should not be distinctly sounded, but slurred over. Therefore **jö1** is like shurl, suppressing the *r*, if you have any tendency to roll it.

50. Nine is **zü1**. Courage ! this is the worst. **Z** is like **ts**, even if it comes at the beginning of a word. Try it in **zi** (tsee), meaning around ; **zif** (tseef), town ; **zenod**, (tsay-nóde), center, middle ; **zu** (tsoo), besides. Practice on this till you get the *ts* sound familiar. Say over **zi**, **zef**, **zenod**, **zu**, a number of times, faster and faster.

(To be continued.)

ANSWERS TO CORRESPONDENTS.

E. N. S., MANNINGTON.—You ask whether *ö* should be pronounced as *u* in *run* or *o* in *word*. Each of these letters gives the sound somewhat imperfectly : *u* in *run* is too short ; *o* in *word* is apt to lead in retaining the *r*-sound, which, if ever so slight, is incorrect. Perhaps, with these precautions, you can steer between the difficulties.

VOLAPÜK PUBLICATIONS.

HANDBOOK OF VOLAPÜK

By CHARLES E. SPRAGUE.

A complete treatise, grammar, exercises, vocabulary. Does not presuppose the knowledge of any foreign language.....	Price \$1.00
---	--------------

DICTIONARY OF VOLAPÜK

BY M. W. WOOD.

The Standard English-Volapük and Volapük-English Dictionary, over 300 pp.....	Price \$2.50
--	--------------

Sent by mail on receipt of Price.

CHARLES E. SPRAGUE,

32D STREET AND 6TH AVE., NEW YORK.

Redakel : S. HUEBSCH. Pübels : S. & D. A. HUEBSCH, 322 Pearl St., N. Y.